

[...]

32.240/II/PN

[...]

Ter zitting van 14 september 2000 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht die werd ingediend omwille van het feit dat uw gemeente in het weekblad “Vlan” van 17 mei 2000 een eentalig Franse advertentie plaatste voor de aanwerving van een administratieve en financiële coördinator.

o

o

o

U deelde aan de VCT het volgende mee:

.../...

“Hieromtrent bevestigen wij u dat deze advertentie onopzettelijk enkel in het Frans werd opgesteld, maar melden u tevens dat een advertentie voor dezelfde werkaanbieding verschenen is in het Belgisch Staatsblad van 9 mei 2000, in de beide landstalen.

.../...

Niettemin zullen wij in de toekomst nauwgezet toezien op de tweetaligheid bij de publicatie van onze personeelsadvertenties.”

o

o

o

In navolging van artikel 18 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) stellen de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad de berichten en mededelingen die bestemd zijn voor het publiek in het Nederlands en in het Frans.

Wanneer de advertenties eentalig gepubliceerd worden dienen zij tegelijkertijd geplaatst te worden in bladen met een gelijkaardige verspreidingsnorm.

Aangezien het Belgisch Staatsblad niet gratis in Brussel-Hoofdstad verspreid wordt kan het niet beschouwd worden als een blad met een gelijkaardige verspreidingsnorm als “Vlan”.

De advertentie diende ofwel tweetalig in “Vlan” geplaatst te worden, ofwel eentalig Frans in “Vlan” en eentalig Nederlands in een blad met een gelijkaardige verspreidingsnorm (bv. Deze week in Brussel)

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond en vraagt u haar het gevolg mede te delen dat u aan haar advies zal geven.

In verband met de vraag van de klager betreffende de toepassing van artikel 61§8 SWT acht de VCT het, met 4 stemmen en 1 onthouding van de Nederlandse afdeling en 5 stemmen van de Franse afdeling, in het licht van de gegevens in dit dossier niet opportuun gebruik te maken van het subrogatierecht.